

BALTI KARUSNAHK AS
01.01.2003 – 31.12.2003
majandusaasta aruanne

Aruandeaasta algus: **01.01.2003**
Aruandeaasta lõpp: **31.12.2003**

Ärinimi: **Balti Karusnahk AS**
Registrikood: **10076872**

Aadress: **Kõmmaste küla Padise vald
Harjumaa 76002**

Sidevahendid: telefon **609 9096**
faks **609 9096**
e-post **Karusnahk@solo.ee**

Põhitegevusala: **karusloomakasvatus**

Tegevjuht: **Anatoli Mustonen**

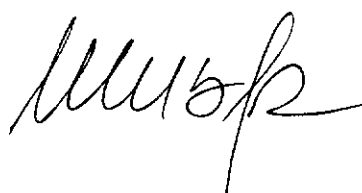
Audiitor: **BDO Eesti AS**

Lisatud dokumendid: **Audiitori järeldusotsus,
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek**



SISUKORD

	<u>lk</u>
MAJANDUSAASTA ARUANNE	
TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne (skeem 1)	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	8
LISAD:	
Kasutatud arvestuspõhimõtted	9
Lisa 1 Maksud.....	9
Lisa 2 Tehingud seotud osapooltega.....	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara	10
Lisa 4 Müügitulu.....	10
Majandusaasta aruande allkirjad	11
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	



TEGEVUSARUANNE

AS Balti Karusnahk põhitegevuseks on rebaste, naaritsate ja alates 2004. aastast puurikährikute kasvatamine.

Majandusaastal lõpetati Karjaküla rebasefarmi talvise automaatjootmise süsteemi paigaldamine maksumusega 815 807 krooni.

2004. aastal jätkuvad nahastus-angaaride ümberehitustööd, kusjuures üks angaar on planeeritud ehitada külmhooneks. Arvatav investeering angaaride ümberehitustöödesse on ligikaudselt 1 000 000 krooni.

Jätkuvad söödaköögi rekonstrueerimistööd: kavas on investeerida 180 000 krooni ühe uue jahukeedu katla ostmiseks ja paigaldamiseks.

Padise rebasefarmi talvise automaatjootmise süsteemi paigaldamiseks investeeritakse 200 000 krooni.

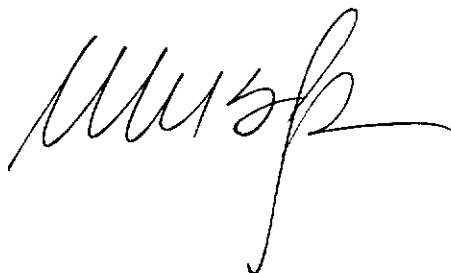
Investeeringute kogumaht 2004. aastal ehitustegevusesse on 1 500 000 krooni.

Majandusaastal suurendati naaritsate põhikarja 5 000 looma võrra e. 25%. Naaritsate tõukarja parandamiseks on kavas osta Soome firmalt OY Norcar BSB AB tõu isasloomi 900 tk maksumusega 563 040 krooni. Rebaste põhikarja suurendati 779 looma võrra e. 16%.

2004. aastal ostetakse 90 puurikähriku tõulooma eesmärgiga toota puurikähriku nahku: nimetatud karusloomade kasvatamine senini Eestis puudub.

AS Balti Karusnahk nõukogu koosneb kolmest liikmest ja juhatus on üheliikmeline. Nõukogu liikmeid ei ole 2003. aastal tasustatud. AS Balti Karusnahk tegevjuht on ühtlasi juhatuse esimees, kelle 2003. aasta töötasu oli 240 697 krooni. Keskmine töötajate arv oli 58 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 5 831 337 krooni.

Anatoli Mustonen
Juhatus liige



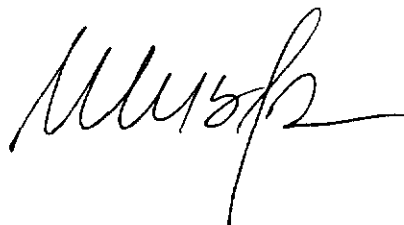
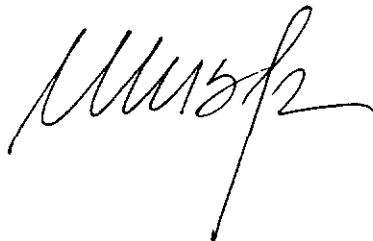
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Äriühingu juhatuse liikmena olen vastutav käesoleva raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest ning kinnitan, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Balti Karusnahk AS 31.12.03 finantsseisundit ning perioodi 01.01.03 – 31.12.03 majandustulemust ja rahavoogusid;
- Balti Karusnahk AS on jätkuvalt tegutsev äriühing.

Anatoli Mustonen
Juhatuses liige



12.05.2004

BILANSS (kroonides)

<u>AKTIVA</u> <u>(varad)</u>	<u>Lisa</u> <u>nr</u>	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod		882 320	245 084
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate tasumata summad		99 358	197 364
Kokku		99 358	197 364
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1	213 176	526 704
Tulevaste perioodide kulud		0	2 392
Kokku		213 176	529 096
Varud			
Tooraine ja materjal		194 850	1 978 368
Loomad		8 458 720	8 234 876
Valmistoodang		7 810 650	5 944 264
Müügiks ostetud kaubad		0	176 866
Ettemaksed tarnijatele		1 309	58
Ettemaks emaettevõtjale	2	1 141 958	0
Kokku		17 607 487	16 334 432
KÄIBEVARA KOKKU		18 802 341	17 305 976
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara			
Ehitised (soetusmaksumuses)		4 026 722	4 026 722
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		7 748 110	6 043 964
Maa		163 300	163 300
Põhivara akumulieeritud kulum (miinus)		-5 468 160	-4 355 573
Lõpetamata ehitised		495 830	1 044 237
Kokku	3	6 965 802	6 922 650
PÕHIVARA KOKKU		6 965 802	6 922 650
AKTIVA (varad) KOKKU		25 768 143	24 228 626

Juhatus liige Anatoli Mustonen



Altkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialed for identification purposes only
 Kuupäev/date 26.03.04
 Allkiri/signature BDO Eesti AS

12.05.2004

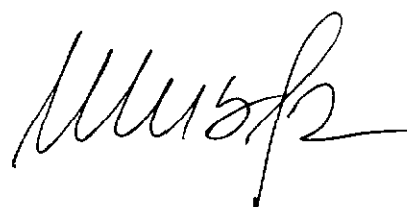
<u>PASSIVA</u> <u>(kohustused ja omakapital)</u>	<u>Lisa</u> <u>nr</u>	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
KOHUSTUSED			
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlakohustused			
Lühiajalised laenud		3 000 000	0
Kokku		3 000 000	0
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest		0	499 736
Võlad tarnijatele		782 625	1 149 242
Võlad emaettevõtjale		392 908	606 580
Maksuvõlad	1	334 438	246 740
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		1 326 026	1 235 916
Kokku		1 326 026	1 235 916
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		5 835 997	3 738 214
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Muud pikaajalised võlad			
Võlad emaettevõtjale		0	5 625 818
Kokku		0	5 625 818
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		0	5 625 818
KOHUSTUSED KOKKU		5 835 997	9 364 032
OMAKAPITAL			
Aktsiakapital nimiväärtuses		1 250 000	1 250 000
Ülekurss		5 250 000	5 250 000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		50 000	50 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)		8 314 594	1 689 306
Aruandeaasta kasum (kahjum)		5 067 552	6 625 288
OMAKAPITAL KOKKU		19 932 146	14 864 594
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU		25 768 143	24 228 626



12.05.2004

KASUMIARUANNE (kroonides)
(skeem 1)

	<u>Lisa</u> <u>nr</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Äritulud			
Müügitulu	4	31 909 101	34 584 520
Muud äritulud		329 153	77 517
Kokku äritulud		32 238 254	34 662 037
Ärikulud			
Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		-22 072 463	-19 226 475
Kaubad, toore, materjal, teenused		37 435 010	34 641 455
Muud tegevuskulud		2 370 620	4 018 385
Tööjõu kulud		7 784 842	6 671 053
a) palgakulu		5 831 337	4 997 033
b) sotsiaal- ja töötuskindlustusmaks		1 953 505	1 674 020
Põhivara kulum ja väärtuse langus		1 280 312	1 114 006
Muud ärikulud		133 270	439 496
Kokku ärikulud		26 931 591	27 657 920
Ärikasum (-kahjum)		5 306 663	7 004 117
Finantstulud ja -kulud			
a) muud finantstulud ja -kulud		619	833
b) intressikulud		-239 730	-379 662
Kokku finantstulud ja -kulud		-239 111	-378 829
Kasum (kahjum) majandustegevusest		5 067 552	6 625 288
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		5 067 552	6 625 288



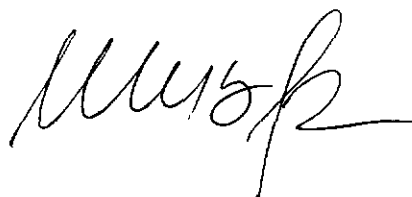
RAHAVOOGUDE ARUANNE (kroonides)

	<u>Lisa</u> <u>nr.</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		5 306 663	6 625 288
Põhivara kulum ja väärtuse langus	3	1 280 312	1 099 332
Kasum põhivara müügist		- 109 525	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		413 926	-286 820
Varude muutus		- 1 273 055	-2 019 079
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		- 902 217	1 192 389
KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST:		4 716 104	6 611 110
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	3	- 1 056 064	-1 634 673
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	3	109 525	71 200
Lõpetamata ehitised	3	- 267 400	-648 646
KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST:		- 1 213 939	-2 212 119
Rahavood finantseerimistegevusest			
saadud intressid		619	0
Makstud intressid		- 239 730	0
Saadud laenud		3 000 000	0
Laenude tagasimaksed		- 5 625 818	- 4 367 287
KOKKU RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST:		-2 864 929	- 4 367 287
RAHAVOOD KOKKU		637 236	31 704
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		245 084	213 380
Raha ja raha ekvivalentide muutus		637 236	31 704
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpuks		882 320	245 084

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE (kroonides)

	<u>Aktsia-</u> <u>kapital</u>	<u>Aažio</u>	<u>Kohus-</u> <u>tuslik</u> <u>reserv-</u> <u>kapital</u>	<u>Jaota-</u> <u>mata</u> <u>kasum</u>	<u>Kokku</u>
Saldo 31.detsembril 2001	1 250 000	5 250 000	50 000	1 689 306	8 239 306
2002 puhaskasum				6 625 288	6 625 288
Saldo 31.detsembril 2002	1 250 000	5 250 000	50 000	8 314 594	14 864 594
Aruandeperioodi puhaskasum				5 067 552	5 067 552
Saldo 31.detsembril 2003	1 250 000	5 250 000	50 000	13 382 146	19 932 146

Alikirjastatud identimiseks
 Initialed for identification purposes only
 Kuupäev/date 26.03.04
 Allkiri/signature BDO Eesti AS



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

12.05.2004

Kasutatud arvestuspõhimõtted

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava on IFRS standarditele, kui rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele, tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Eelnenud aruandeperioodil kasutatud arvestuspõhimõtteid, hindamisaluseid või meetodeid käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel ei ole üldjuhul muudetud.

Lähtutud on Raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna nõuetest, mis on kohustuslikud aastaruannetele, mida koostatakse 01.01.03 ja hiljem algavate aruandeperioodide kohta.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Lisa 1. Maksud

Maksuliik	31.detsember 2003		31.detsember 2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	213 176		526 704	
Üksikisiku tulumaks		124 343		94 913
Sotsiaalmaks		179 251		142 118
Töötuskindlustusmakse		16 755		6 169
Kogumispensionimakse		9 873		2 486
Erisoodustuse tulumaks		4 216		1 054
Kokku	213 176	334 438	526 704	246 740

Aruandeperioodi lõpu 31.12.2003 seisuga kajastatud maksuvõlad on jooksva võlgnevuse iseloomuga ning need on käesoleva aruande esitamise ajaks tasutud.

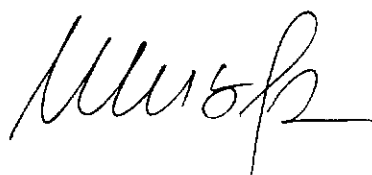
Lisa 2. Tehingud seotud osapooltega

2003.aasta jooksul emaettevõttele OY Norcar BSB AB müüdud toodang	26 379 371
OY Norcar BSB AB-lt ostetud kaup	3 446 298
OY Norcar BSB AB-le tasutud ettemaks	15 878 848
OY Norcar BSB AB-le tasutud laen, intressid	5 716 588
Balti Karusnahk AS ettemaks OY Norcar BSB AB-le	1 141 958

2003.aasta jooksul OY Norcar BSB AB Eestis asuvale tütarettevõttele	
Norcar Eesti AS-le müüdud kaup	800 269
Norcar Eesti AS-lt ostetud kaup	1 730 245
Norcar Eesti AS-le tasumata arved seisuga 31.12.2003	392 908

Tehingutes emaettevõttega ja teise tütarettevõttega on kasutatud turu- ja kokkuleppehindasid.

Juhatuse liige Anatoli Mustonen



Alkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialed for identification purposes only
 Kuupäev/date 26.03.04
 Allkiri/signature 
 BDO Eesti AS

12.05.2004

Lisa 3. Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivarana kajastatakse üldjuhul varad, mille soetusmaksumus ületab 50 000 krooni ja kasulik eluiga on üle 1 aasta.

Erandjuhtudel, kui vara iseloom seda eeldab, võib juhatuse otsusega arvestada eelmärgitud omadustele vastavad soetused kuluks ka koheselt soetamisel.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarmetodit, amortisatsioonimäärad on 25-40%. Põhivara jääkmaksumuse muutuse analüüs on toodud järgnevas tabelis.

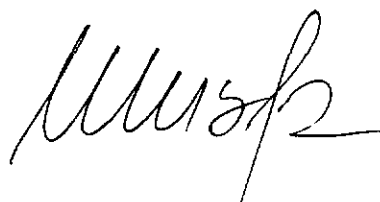
	Ehitised	Maa	Seadmed	Lõpetamata ehitised	KOKKU
Soetusmaksumus 01.01.03	4 026 722	163 300	6 043 964	1 044 237	11 278 223
Ostud ja parendused			1 871 871	-548 407	1 323 464
Müügid ja mahakandmised			-167 725		-167 725
Soetusmaksumus 31.12.03	4 026 722	163 300	7 748 110	495 830	12 433 962
Akumuleeritud kulum 01.01.03	-1 444 648		-2 743 200		-4 187 848
Amortisatsioonikulu	-221 104		-1 059 208		-1 280 312
Akumuleeritud kulum 31.12.03	-1 665 752		-3 802 408		-5 468 160
Jääkmaksumus 01.01.03	2 582 074	163 300	3 133 039	1 044 237	6 922 650
Jääkmaksumus 31.12.03	2 360 970	163 300	3 945 702	495 830	6 965 802

Lisa 4. Müügitulu

Geograafiliste piirkondade lõikes:

	<u>2003. aasta</u>	<u>2002. aasta</u>
Eesti	2 101 759	2 951 078
Soome	27 818 650	25 237 475
Türgi	636 607	
Kanada	499 914	
USA	207 225	4 839 317
Leedu	86 056	
Läti	69 158	947 120
Poola	54 763	
Kreeka	434 969	
Venemaa		549 616
Saksamaa		59 914
Kokku	31 909 101	34 584 520
sh. eksport:	29 807 342	31 633 442

Müügitulust 30,5 miljonit moodustas karusnahkade müük ja 1,4 miljonit muu kauba ja teenuste müük.



Majandusaasta aruande allkirjad

Balti Karusnahk AS juhatus on koostas käesoleva majandusaasta aruande, mis koosneb raamatupidamise aastaaruandest ja tegevusaruandest ning esitas need audiitorile ja seejärel nõukogule.

Balti Karusnahk AS nõukogu on juhatuse poolt koostatud aruanded ja audiitori järeldusotsuse läbi vaadanud ning on nii majandusaasta aruande kui juhatuse poolt esitatud kasumi jaotamise ettepaneku muudatusteta heaks kiitnud nende esitamiseks aktsionäride üldkoosolekule kinnitamiseks.

Balti Karusnahk AS juhatus:

Juhatuses liige


/Anatoli Mustonen/ 25.03.2004

Balti Karusnahk AS nõukogu:

Nõukogu esimees


/Lars Börje Linden/ 21.03.2004

Nõukogu liige


/Stig Johan Linden/ 21.03.2004

Nõukogu liige


/Boris Runar Linden/ 21.03.2004

12.05.2004

Tallinna Linnakohtu registriosakond
Pärnu mnt 142, TALLINN 10142

25.05.2004

Balti Karusnahk AS (registrikood 10076872)
majandusaasta aruanne ja enam kui 10 % hääli
omavate aktsionäride nimekiri 31.03.04 seisuga.

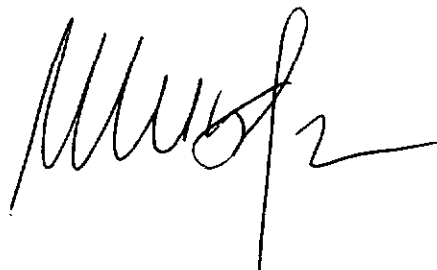
Käesoleva kirja lisana esitame Teile aktsionäride üldkoosoleku 31.03.2004 otsusega
kinnitatud äriühingu Balti Karusnahk AS majandusaasta (01.01.03-31.12.03) aruande ja
kasumi jaotamise ettepaneku koos audiitori järeldusotsusega (kokku 13 lehel).

Ühtlasi esitame nimekirja aktsionäridest, kellele kuulus enam kui 10 % aktsiatega määratud
häältest Balti Karusnahk AS majandusaasta aruande kinnitamise päeva (26.03.2004) seisuga:

AKTSIONÄR			AKTSIAD		HÄÄLED	
nimi	registrikood/isikukood	aadress	arv	nimiväärtus kokku	arv	%
Lars Börje Linden	151047-4734	Soome Vabariik Munsala	30	150 000.- krooni	30	12%
Stig Johan Linden	080843-4910	Soome Vabariik Jeppo	30	150 000.- krooni	30	12%
Boris Runar Linden	070640-1910	Soome Vabariik Nykarleby	30	150 000.- krooni	30	12%
OY Norcar BSB AB	267912	Soome Vabariik Fabriksatan 9 66900 Nykarleby	150	750 000.- krooni	150	60%
KOKKU			240	1 200 000.- krooni	240	96%

Lugupidamisega

Anatoli Mustonen
Balti Karusnahk AS juhataja



Lisad (komplektis): Majandusaasta aruanne, 11 lk.
Audiitori järeldusotsus, 1 lk.
Kasumi jaotamise ettepanek, 1 lk.

SISSE TULNUD

12.05.2004

Balti Karusnahk AS
aktsionäridele**Audiitori järeldusotsus**

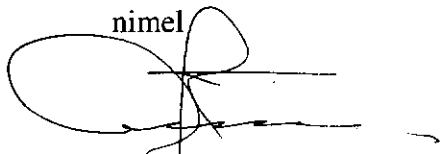
BDO Eesti AS (juriidilisest isikust audiitori tunnistus nr 1, välja antud 09.11.99) tegutsedes vannutatud audiitor Mai Ever isikus (audiitortunnistus nr 202, välja antud 01.08.01) on auditeerinud Balti Karusnahk AS, registrikood 10076872, (edaspidises nimetatud kui *äriühing*) majandusaasta aruande lehekülgedel 4 - 11 esitatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on koostatud 01.01.2003 alanud ja 31.12.2003 lõppenud majandusaasta kohta. Auditeerimise aluseks olnud raamatupidamise aastaaruande kasum oli viis miljonit kuuskümmend seitse tuhat viissada viiskümmend kaks (5 067 552) krooni ja bilansi summa oli kakskümmend viis miljonit seitsesada kuuskümmend kaheksa tuhat ükssada nelikümmend kolm (25 768 143) krooni.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on äriühingu juhatuse kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes objektiivne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Teostasime auditi Eesti Vabariigis kehtiva Audiitortegevuse seaduse ja Auditeerimiseeskirja kohaselt. Nimetatud seadus ja eeskiri baseeruvad rahvusvahelistel auditeerimisstandarditel, mis on välja antud Rahvusvahelise Audiitorite Föderatsiooni (IFAC) poolt. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millele põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajad ja selles avalikustatud informatsioon. Meie audit hõlmas ka äriühingu juhtkonna poolt raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja tehtud oluliste hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna.

Eelnimetatud korras auditeerimise hea tava kohaselt planeeritud ja sooritatud audit annab meile küllaldase aluse ja põhjendatud kindlustunde objektiivse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et Balti Karusnahk AS raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt ning kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu aruandeperioodi majandustulemust, rahavoogusid ning 31.12.2003 finantsseisundit.

Tallinn
26. märts 2004BDO Eesti AS
nimel
Jaak Annus
JuhatajaMai Ever
Vannutatud audiitor

12.05.2004

Balti Karusnahk AS
(registrikood 10076872)
kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

Aruandeaasta lõpu 31.12.03 seisuga on Balti Karusnahk AS

-	eelmiste perioodide jaotamata kasum	8 314 594
-	aruandeperioodi puhaskasum	5 067 552
-	jaotamisele kuuluv vaba kasum kokku	13 382 146

Juhatuse ettepanek on vaba kasum jaotada alljärgnevalt:

-	jätta aktsiaseltsi vaba omakapitali koosseisu	13 382 146
---	---	------------

Balti Karusnahk AS juhatus:

Juhatuse liige

Anatoli Mustonen

31.03.2004.

